Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix IIIb	2L
CLUB 2	Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	08.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	19:30	End / Ende / Fin / Fine	21:25
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA27		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217591	HOULMANN Didier	
Official scorer / Marqueur	225464	MOLLARD Naomi	
Referee 1 / Arbitre 1	208001	LANTERNA Lorenzo	
Referee 2 / Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix IIIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ROSSIER	Nathan				213354
23	A	SAUCY	Dylan				203361
31	G	VOISARD	Steven	X	X	X	215142
80	G	KONAJ	Bastien				224519
35		CHAMBAZ	Célien				222345
44		ALLIMANN	Morgan				221822
68		GOFFINET	Steve				219799
89		COSTINEA Grigore-Dumitru					212713
8		MARCHAND	Martin				204323
20		COURBAT	Olivier				95082
16		PIQUEREZ	Sébastien				96026
55		COURBAT	Justine				220629
51		HOSTETTLER	Jimy				217146
52		COURBAT	Sacha				219749

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	AMSLER	Mégane		211152

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:48	52		1				
19:24	51	31	2				
52:09	23	4	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:11	8	2	04:11	06:11	S1
13:07	23	2	13:07	15:07	E
13:07	23	2	15:07	15:46	C1
17:18	8	2	17:18	19:18	I
31:18	35	5	31:18	36:18	L
31:18	35	20	31:18	60:00	Z
49:42	68	2	49:42	51:42	H
TOTAL		35 min			

2 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
76	C	JOLIDON	Damien				97169
17	A	CLEMENCE	Arnaud				98327
22	G	BARTHE	Dylan	X	X		204466
2	G	TSCHANNEN	Mathieu			X	220428
87		CHRISTEN	Julien				97378
36		DURAND	Jolan				206293
4		GIRARDIN	Loïc				209266
81		GLÜCK	Gaetan				215056
82		JOLIDON	Gaël				96285
38		MERZ	Lucas				204012
6		MEYER	Matthias				216034
5		SURDEZ	Gaël				209086
99		TISSOT-DAGUETTE	Coralie				209163
29		TODOROV	Petar				222497

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FERRARI	Loïc		204252

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:07	76	38	1				
15:46	82	17	2				
21:27	38	6	3				
28:20	82	17	4				
29:18	4	17	5				
31:51	76	22	6				
33:04	4	6	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:25	36	2	02:25	04:25	S1
13:07	38	2	13:07	15:07	C1
23:20	5	2	23:20	25:20	L
31:29	38	2	31:29	33:29	C1
37:34	99	2	37:34	39:34	H
55:38	81	2	55:38	57:38	S1
TOTAL		12 min			